

SÉANCE ORDINAIRE DU 15 JUIN 2015, À 20 HEURES

SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ET MOMENT DE RÉFLEXION
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX
4. PROCLAMATION
5. DOSSIERS DE LA MAIRIE ET DU CONSEIL MUNICIPAL
 - 5.1 **OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE RIMOUSKI – ÉTATS FINANCIERS 2014 – APPROBATION ET PARTICIPATION FINANCIÈRE DE LA VILLE DE RIMOUSKI**
 - 5.2 **SUBVENTION 2015 – ORGANISME JE RACCROCHE**
 - 5.3 **SUBVENTION 2015 – ACCORDERIE DE RIMOUSKI-NEIGETTE – COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ**
 - 5.4 **APPUI DE LA VILLE DE RIMOUSKI – SOCIÉTÉ RIMOUSKOISE DU PATRIMOINE ET LA FABRIQUE DE LA PAROISSE SAINT-GERMAIN-DE-RIMOUSKI – DEMANDE DE CLASSEMENT DE LA CATHÉDRALE SAINT-GERMAIN DE RIMOUSKI**
 - 5.5 **APPUI – ALLIANCE DES VILLES DES GRANDS LACS ET DU SAINT-LAURENT – TRANSPORT DE PÉTROLE – RESSERREMENT DES MESURES DE PROTECTION**
 - 5.6 **APPUI – PROJET DE RÉALISATION D'OUTILS DE PLANIFICATION DE L'AMÉNAGEMENT CÔTIER ET D'ADAPTATION EN FONCTION DES EFFETS DES CHANGEMENTS CLIMATIQUES SUR L'ÉROSION CÔTIÈRE**
6. DOSSIERS DE LA DIRECTION GÉNÉRALE
 - 6.1 **SOCIÉTÉ DES TRANSPORTS DE RIMOUSKI – DÉSIGNATION D'OFFICIERS DÉLÉGUÉS – COMITÉ D'ADMISSION DU TRANSPORT ADAPTÉ**
 - 6.2 **POURSUITES EN COUR DU QUÉBEC – INFRACTIONS À LA LOI SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL, LA FORMATION DE LA MAIN-D'ŒUVRE ET LA GESTION DE LA MAIN-D'ŒUVRE DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION – RÈGLEMENT**
 - 6.3 **SUBVENTION 2015 – SOCIÉTÉ DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DE RIMOUSKI – ANIMATION – FOUILLES ARCHÉOLOGIQUES – ÎLE SAINT-BARNABÉ**

7. DOSSIERS DU SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES
 - 7.1 **BORDEREAU DES COMPTES À PAYER 2015 – APPROBATION NUMÉRO 11**
 - 7.2 **BAIL – VILLE DE RIMOUSKI ET SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA – MINISTRE DE LA DÉFENSE NATIONALE – LOCATION DE LOCAUX À L'ÉDIFICE CLAIRE-L'HEUREUX-DUBÉ – AMENDEMENT**
 - 7.3 **APPROBATION – ÉTATS FINANCIERS AUDITÉS 2014 – TRANSPORT ADAPTÉ ET TRANSPORT EN COMMUN RÉGULIER – LA SOCIÉTÉ DES TRANSPORTS DE RIMOUSKI**
 - 7.4 **ENTENTE INTERMUNICIPALE – VILLE DE RIMOUSKI ET MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANACLET-DE-LESSARD – ACCÈS AUX ACTIVITÉS DE LOISIRS – RENOUVELLEMENT**
8. DOSSIERS DU SERVICE GÉNIE ET ENVIRONNEMENT
 - 8.1 **TRAVAUX DE BOUCLAGE DES AVENUES LEBRUN ET GOULET AVEC LA RUE DE L'EXPANSION – APPROBATION DU PLAN D'ÉGOUT ET DE VOIRIE**
 - 8.2 **SOUMISSION 2015 – NETTOYAGE DES CONDUITS DE VENTILATION – HÔTEL DE VILLE**
9. DOSSIERS DU SERVICE DU GREFFE
 - 9.1 **DEMANDE DE RECONNAISSANCE – EXEMPTION DE LA TAXE D'AFFAIRES – COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC – AUX TROIS MÂTS**
 - 9.2 **DEMANDE DE RECONNAISSANCE – RÉVISION PÉRIODIQUE – EXEMPTION DE LA TAXE D'AFFAIRES – COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC – ASSOCIATION CANADIENNE D'HYDROGRAPHIE, SECTION DU QUÉBEC**
 - 9.3 **MODIFICATION – PROTOCOLE D'ENTENTE – CLUB DE VOITURES ANCIENNES LE FIACRE – WEEK-END DES ANCIENNES – ÉDITION 2015**
10. DOSSIERS DU SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE
 - 10.1 **EMBAUCHE D'UNE STAGIAIRE – SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE**
 - 10.2 **AUTORISATION DE PAIEMENT – COMPENSATION FINANCIÈRE – STAGE DE MONSIEUR FRANÇOIS DIONNE**
 - 10.3 **PROTOCOLE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET L'ASSOCIATION DE LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE DE LA RÉGION DE RIMOUSKI (ADIRR) – FÊTE DU CANADA 2015**
 - 10.4 **PROGRAMME D'INFRASTRUCTURES COMMUNAUTAIRES DE CANADA 150 (PIC150) – PROJET D'AGRANDISSEMENT ET DE RÉNOVATION DU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE SACRÉ-COEUR**

- 10.5 **PROGRAMME D'INFRASTRUCTURES COMMUNAUTAIRES DE CANADA 150 (PIC150) – PROJET D'AMÉNAGEMENT D'UNE PISTE CYCLABLE DANS LE DISTRICT DU BIC**
- 10.6 **PROTOCOLE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET CONSEIL DU LOISIR SCIENTIFIQUE DE L'EST DU QUÉBEC – UTILISATION D'UNE PARTIE DE LA MAISON DU GARDIEN SITUÉE AU PARC LEPAGE**
- 10.7 **PROTOCOLE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET MAISON DE LA CULTURE DU PIC CHAMPLAIN – UTILISATION D'UN LOCAL AU CENTRE DE LOISIR CURÉ-SOUCY**
- 10.8 **CAMPS DE JOUR 2015 – EMBAUCHE D'UN MONITEUR OU D'UNE MONITRICE SPÉCIALISÉ(E)**
- 10.9 **SUBVENTION 2015 – COMITÉ DU PATRIMOINE NATUREL ET CULTUREL DU BIC**
- 10.10 **SUBVENTION 2015 – FONDATION DU CÉGEP DE RIMOUSKI**
- 11. DOSSIER DU SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
- 12. DOSSIER DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE
- 13. DOSSIER DU SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION
 - 13.1 **ADDENDA – ENTENTE AVEC SERVICE DE RÉPONSES TÉLÉPHONIQUES – SOCIÉTÉ DES TRANSPORTS DE RIMOUSKI**
- 14. DOSSIERS DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
 - 14.1 **AUTORISATION – FERMETURE DE RUE – DÉFI VÉLO PLEIN AIR**
 - 14.2 **AUTORISATION DE TRAVAUX – ENTRETIEN DU RÉSEAU ROUTIER RURAL**
 - 14.3 **AUTORISATION – FERMETURE DE LA RUE OUELLET – ACTIVITÉ DE FINANCEMENT – PROGRAMME DE BASKETBALL COLLÉGIAL LES PIONNIERS DU CÉGEP DE RIMOUSKI**
 - 14.4 **SOUMISSIONS 2015 – SERVICES D'UN FRIGORISTE – ENTRETIEN DE SYSTÈMES DE RÉFRIGÉRATION**
- 15. DOSSIERS DE LA DIVISION D'URBANISME, PERMIS ET INSPECTION
 - 15.1 **VENTE DE TERRAIN – MADAME STÉPHANIE GOSSELIN ET MONSIEUR JULIEN LAVOIE – LOT 5 429 349 DU CADASTRE DU QUÉBEC**
 - 15.2 **MODALITÉS DE VENTE DES TERRAINS DE LA RÉSERVE FONCIÈRE – MODIFICATION DE LA RÉOLUTION 2014-07-573**
 - 15.3 **PROJET PILOTE DE TERRASSE SUR STATIONNEMENT – EMPRISE DE LA RUE BELZILE – BRASSERIE ARTISANALE LE BIEN, LE MALT**
 - 15.4 **ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION – DÉROGATION MINEURE – IMMEUBLE SIS AU 97 À 103, RUE SAINT-GERMAIN OUEST**

- 15.5 **DÉROGATION MINEURE – IMMEUBLE SIS AU 97 À 103, RUE SAINT-GERMAIN OUEST**
- 15.6 **ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION – DÉROGATION MINEURE – IMMEUBLE SIS AU 305, RUE DES VOSGES**
- 15.7 **DÉROGATION MINEURE – IMMEUBLE SIS AU 305, RUE DES VOSGES**
- 15.8 **ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION – DÉROGATIONS MINEURES – IMMEUBLE SIS AU 174, RUE SAINTE-ANNE**
- 15.9 **DÉROGATIONS MINEURES – IMMEUBLE SIS AU 174, RUE SAINTE-ANNE**
- 16. **RÈGLEMENTS**
 - 16.1 **ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**
 - 16.1.1 **ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**

Modification Règlement de zonage 820-2014 afin d’apporter certains ajustements aux dispositions relatives à l’aménagement des aires d’agrément applicables aux immeubles comportant des logements.
 - 16.2 **ADOPTION DE PROJETS DE RÈGLEMENTS**
 - 16.3 **ADOPTION DE SECOND PROJET DE RÈGLEMENT**
 - 16.3.1 **URBANISME ET ZONAGE – SECOND PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 – DISPOSITIONS RELATIVES AUX AIRES D’AGRÉMENT**
 - 16.4 **AVIS DE PRÉSENTATION**
 - 16.4.1 **AVIS DE PRÉSENTATION** règlement modifiant le Règlement de zonage 820-2014 afin de modifier les aires de contrainte ZC-1 et ZC-9 et de créer les aires de contrainte ZC-10, ZC-11 et ZC-12.
 - 16.4.2 **AVIS DE PRÉSENTATION** règlement modifiant le Règlement 782-2013 sur l’application et l’administration des règlements d’urbanisme – modification des dispositions particulières pour l’émission d’un permis ou d’un certificat dans une aire de contrainte.
 - 16.5 **ADOPTION DE RÈGLEMENTS**
 - 16.5.1 **RÈGLEMENT 885-2015**

Règlement 885-2015 modifiant le Règlement 413-2008 relatif à la reconduction du programme de crédits de taxes foncières générales pour favoriser la croissance des activités manufacturières et de haute technologie dans les domaines marin et maritime.
 - 16.5.2 **RÈGLEMENT 886-2015**

Règlement 886-2015 autorisant des travaux d’extension des services d’aqueduc, d’égouts, de voirie et d’éclairage dans la rue des Morilles (2015) et un emprunt de 70 158 \$.
 - 16.5.3 **RÈGLEMENT 887-2015**

Règlement 887-2015 autorisant des travaux d'extension de voirie, de drainage pluvial et d'éclairage dans le secteur à l'ouest du chemin des Pointes et un emprunt de 70 700 \$.

16.5.4 **RÈGLEMENT 888-2015**

Règlement 888-2015 autorisant des travaux d'extension des services d'aqueduc, d'égouts, de voirie et d'éclairage dans la rue de Provence et une portion de la rue de Champagne et un emprunt de 139 484 \$.

16.5.5 **RÈGLEMENT 889-2015**

Règlement 889-2015 autorisant des travaux d'extension de voirie, d'égout pluvial et d'éclairage dans la rue de l'Expansion et un emprunt de 645 000 \$.

17. AFFAIRES NOUVELLES

17.1 **ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET MINISTRE DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE – SERVICE PERLE**

17.2 **SUBVENTION 2015 – PROGRAMME DE SOUTIEN DU SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE – ORGANISMES SECTEURS SPORT ET COMMUNAUTAIRE – MODIFICATION DE LA RÉOLUTION 2015-05-365**

17.3 **EMBAUCHE– SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE**

17.4 **SOUMISSIONS 2015 – CONSTRUCTION DE KIOSQUES SEMI-PERMANENTS EN BOIS- MARCHÉ PUBLIC**

17.5 **APPROBATION – RECOMMANDATIONS – COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME DE LA VILLE DE RIMOUSKI – RÉUNION DU 9 JUIN 2015**

17.6 **PROCUREUR DE LA COUR MUNICIPALE – REPRÉSENTATION DU DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES**

17.7 **SOUMISSIONS 2015 – SYSTÈME D'AFFRANCHISSEMENT POSTAL**

17.8 **RENOUVELLEMENT DE CONDUITES 2015 TECQ ET PIQM – HONORAIRES PROFESSIONNELS POUR SURVEILLANCE ADDITIONNELLE DE CHANTIER – AVIS DE MODIFICATION NUMÉRO 1**

18. DÉPÔT DE DOCUMENTS

18.1 Déclaration pour mise à jour des intérêts financiers des élus municipaux par la conseillère Jennifer Murray;

18.2 Dépôt du certificat signé par l'assistante greffière, en date du 11 juin 2015, attestant qu'aucune personne habile à voter ne s'est enregistrée à l'égard du règlement 880-2015 autorisant des travaux de construction d'un trottoir dans l'avenue Pierre-Rouleau et un emprunt de 73 500 \$ et qu'en conséquence, ce règlement est réputé avoir été approuvé. La tenue d'un référendum n'est pas nécessaire.

18.3 Dépôt du rapport « Indicateurs de gestion 2014 » de la Ville de Rimouski.

18.4 Dépôt, conformément aux dispositions de l'article 105,4 de la Loi sur les cités et villes, des états comparatifs des revenus et des dépenses au 30 avril 2015.

19. PÉRIODE DE QUESTIONS

20. LEVÉE DE LA SÉANCE